

**CONTENTS**

<b>Ahmad LABABIDI</b> <b>Celile Eren ÖKTEN</b>	SURİYELİ ARAP MÜLTECİ ÖĞRENCİLER İÇİN YANILTICI EŞDEĞERLİK <i>False Friends for Syrian Arab Refugee Students</i>	<b>1-26</b>
<b>Dilber ZEYTİNKAYA</b>	THE EFFECT OF TRANSLATOR CANDIDATES' PSYCHOLOGICAL STATES DURING THE COVID-19 PANDEMIC ON THEIR PROFESSIONAL OUTCOME EXPECTATIONS	<b>27-40</b>
<b>Azime SERT</b> <b>Meriç GÜVEN</b>	RASİM ÖZDENÖREN'İN "HASTALAR VE IŞIKLAR" İLE "UYUMSUZLAR" ADLI HİKÂYE KİTAPLARINDA KOŞUT ANLATIM BİÇİMİ OLARAK İKİLEMELER <i>Reduplications from Rasim Özdenören's "Hastalar ve Işıklar" and "Uyumsuzlar" StoryBooks as a Form of Parallel Narration</i>	<b>41-65</b>
<b>Kadir COŞKUN</b>	SEKİZİNCİ SINIF TÜRKÇE DERS KİTABINDAKİ OKUMA METİNLERİNİN OKUNABİLİRLİK DÜZEYİNİN DEĞERLENDİRİLMESİ <i>Evaluation of the Readability Level of Reading Texts in the Eighth Grade Turkish Textbook</i>	<b>66-77</b>
<b>Ahmet KESMEZ</b>	EFL STUDENTS' VOCABULARY LEARNING STRATEGIES AND THE DIFFICULTIES FACED BY THEM IN VOCABULARY LEARNING	<b>78-98</b>
<b>Lokman TANRIKULU</b> <b>Gamze TÜRKÜ</b> <b>KOCATAŞ</b>	YABANCI DİL OLARAK TÜRKÇE ÖĞRETİMİ ALANINDA MOTİVASYON ÇALIŞMALARI ALANYAZIN TARAMASI <i>Motivation Studies in Literature in the Field of Teaching Turkish as a Foreign Language</i>	<b>99-110</b>
<b>Elife Nur SAYDAM</b> <b>Fatma Nur ALTUH</b>	İLKOKUL 1. SINIF ÖĞRENCİLERİNİN MEKANİK YAZI YAZMA VE OKUDUĞUNU ANLAMA BECERİLERİNİN İNCELENMESİ <i>Examining the Mechanical Writing and Reading Comprehension Skills of Primary School First Grade Students</i>	<b>111-123</b>

# International Journal of Language Academy

E-ISSN: 2342-0251

Volume 9/1 March 2021

<b>Mehmet Önder KARACAOĞLU Neslihan KARAKUŞ Nurullah ESENDEMİR Nil UCUZSATAR</b>	UZAKTAN EĞİTİM ÜZERİNE BİR ARAŞTIRMA: "TÜRKÇE ÖĞRETMENLERİYLE MÜLAKATLAR" <i>A Study on Distance Education: "Interviews with Turkish Teachers"</i>	<b>124-144</b>
<b>Reşat ŞAKAR</b>	DİLDE ULUSLARARASILAŞMA VE ÇAĞDAŞ RUS DİLİNDE MEDYA KELİME YAPIM YOLLARI (TÜRK DİLİ İLE KARŞILAŞTIRMALI BİR DEĞERLENDİRME) <i>Internationalization in Language and Media Word Formation Ways in Modern Russian Language (A Comparative Evaluation with Turkish Language)</i>	<b>145-158</b>
<b>Oğuzhan SEVİM Faruk KAYMAN Mustafa KAYA</b>	TÜRKÇE ÖĞRETMENLERİNİN BİREYSELLEŞTİRİLMİŞ EĞİTİM PROGRAMI'NIN (BEP) UYGULANABİLİRLİĞİ HAKKINDAKİ GÖRÜŞLERİ <i>Turkish Teachers' Opinions on the Applicability of the Individualized Education Program (BEP)</i>	<b>159-174</b>
<b>Mehmet KURT</b>	FRANSIZCADAN TÜRKÇEYE GEÇEN KİMYA TERİMLERİNİN ÇEVİRİBİLİM VE SÖZCÜKBİLİM AÇISINDAN SÖZLÜKSEL SORUNLARININ İNCELENMESİ VE ÇÖZÜM ÖNERİLERİ <i>Research on the Lexical Problems and Proposed Solutions of the Chemical Terms Derived From French in Terms of Translation</i>	<b>175-197</b>
<b>Asma DIDOUH</b>	POLITIQUE(S) LINGUISTIQUE(S) FAMILIALE(S) EN ALGÉRIE LE RÔLE DES MÈRES DANS LA TRANSMISSION DU FRANÇAIS FAMILY <i>Linguistic Policy: the Role of Mothers in the Transmission of French</i>	<b>198-210</b>
<b>Esra GÜVEN Ceren ÖZMEN</b>	YABANCI DİL OLARAK TÜRKÇE ÖĞRETİMİNDE ÜNSÜZLERİN SESLETİMİNE İLİŞKİN BİR UYGULAMA <i>A Study on Pronunciation of Consonants in Teaching Turkish as a Foreign Language</i>	<b>211-227</b>

International Journal of Language Academy

Volume 9/1 March 2021

Total Number of Issue: 36

# International Journal of Language Academy

E-ISSN: 2342-0251

Volume 9/1 March 2021

<b>Lubna Ahmed ELTAYEB</b>	LA NOTION DE LIBERTÉ À TRAVERS LA TEMPÊTE DE SHAKESPEARE ET UNE TEMPÊTE D'AIMÉ CÉSAIRE <i>The notion of freedom through the Tempest by Shakespeare and Une Tempête by Aimé Césaire</i>	<b>228-239</b>
<b>Meral SOLMAZ</b> <b>Levent DENİZ</b>	BELÇİKA'DAKİ TÜRKÇE VE TÜRK KÜLTÜRÜ DERSİNİN SORUNLARI VE ÇÖZÜM ÖNERİLERİ <i>The Problems and Solution Offers for Turkish and Turkish Culture Course in Belgium</i>	<b>240-262</b>
<b>Ceyda GÖKDEMİR</b> <b>Behiye Sena AYDAŞGİL</b> <b>Fulya TOPÇUOĞLU</b> <b>ÜNAL</b>	2020 LİSEYE GEÇİŞ SORULARI İLE TÜRKÇE DERS KİTAPLARINDAKİ ETKİNLİK VE SORULARIN YENİLENMİŞ BLOOM TAKSONOMİSİNE GÖRE İNCELENMESİ <i>Examining the Activities and Questions in the Turkish Textbooks and 2020 High School Entrance Exam According to the Revised Bloom's Taxonomy</i>	<b>263-279</b>
<b>Ahmet AKGÜL</b> <b>Harun AKÇAM</b>	ŞEYHİ'NİN HÜSREV Ü ŞİRİN MESNEVİSİNİN AXEL OLRİK'İN EPİK YASALARINA GÖRE İNCELENMESİ <i>Study into the Masnavi of Husrev u Shirin by Sheyhi Based on Axel Olrik's Epic Laws</i>	<b>280-291</b>
<b>Muhittin ELİAÇIK</b>	ŞEYHÜLİSLAM HOCAZÂDE MUHAMMED EFENDİ'NİN TÛTÛN HAKKINDA ARAPÇA MANZUM FETVÂSİ <i>An Arabic Poetry Fatwa of SheikhuIslam Hodjazade Muhammed Efendi on Tobacco</i>	<b>292-297</b>
<b>Metin ELKATMIŞ</b> <b>Mutluhan TANIK</b> <b>Rabia ELKATMIŞ</b>	TÜRKİYE VE HOLLANDA'DAKİ ÜNİVERSİTE ÖĞRENCİLERİNİN E-KİTAP OKUMA ALIŞKANLIKLARINA KARŞILAŞTIRMALI BİR BAKIŞ <i>A Comparative Perspective on E-Book Reading Habits of University Students in Turkey and Netherlands</i>	<b>298-320</b>
<b>İsa SARIÇAM</b> <b>Uğur KÖSECIÖĞULLARI</b> <b>Mevlit BOZKURT</b>	2020-LGS TÜRKÇE SORULARININ OKUNABİLİRLİK AÇISINDAN İNCELENMESİ <i>Examination of 2020- LGS Turkish Questions in terms of Readability</i>	<b>321-333</b>

International Journal of Language Academy

Volume 9/1 March 2021

Total Number of Issue: 36

***International Journal of Language Academy***  
**E-ISSN: 2342-0251**

---

***Volume 9/1 March 2021***

**Hamza KOLUKISA**

ALİ HÜSEYİNZÂDE DAŞĞIN'IN HİKÂYELERİNDE HALK  
KÜLTÜRÜ UNSURLARI  
*Elements of Folk Culture in Ali Hüseyinzâde Daşğın's  
Stories*

**334-346**